

UCHWAŁA NR X / 58 / 07
Rady Powiatu w Poddębicach
z dnia 5 lipca 2007 r.

**w sprawie: podjęcia współpracy pomiędzy Powiatem Poddębickim a Dzielnicami
Zagrzebia Dolna Dubrawa i Górna Dubrawa na terytorium Chorwacji.**

Działając na podstawie art. 12 pkt. 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1592, z 2002 r. Nr 23 poz.220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz.984, Nr 200 poz.1688, Nr 214 poz.1806, z 2003 r. Nr 153 poz. 1271, Nr 162 poz.1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055) mając na względzie tworzenie warunków do współpracy z zagranicznymi podmiotami w zakresie życia kulturalnego, społecznego i gospodarczego Rada Powiatu w Poddębicach uchwala, co następuje:


§ 1. 1. Postanawia zawrzeć umowę o współpracy z Dzielnicami Zagrzebia Dolna Dubrawa i Górna Dubrawa na terytorium Chorwacji.

2. Projekt umowy stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady


Wojciech Kabaciński

PROJEKT

UMOWA O WSPÓŁPRACY

Z dnia 2007 roku zawarta pomiędzy:

Powiatem Poddębickim w Rzeczypospolitej Polskiej reprezentowanym przez:

Piotra Polaka – Starostę Poddębickiego

Danutę Pecynę – Wicestarostę Poddębickiego

oraz Dzielnice Zagrzebia Dolna Dubrawa i Górna Dubrawa reprezentowaną przez:

Ivana Kozolic – Mera Zagrzebia

Strony:

- w przeświadczeniu, iż ścisła współpraca między mieszkańcami powiatu poddębickiego i mieszkańcami Dzielnic Zagrzebia Górna i Dolna Dubrawa będzie służyć wzbogaceniu życia kulturalnego, społecznego i gospodarczego,
- dążąc do tworzenia korzystnego klimatu dla rozwoju dobrych stosunków

oświadczają zgodnie potrzebę urzeczywistnienia wymienionych zasad i zawierają następującą umowę:

§ 1

Jednostki samorządowe będą dążyć do współdziałania we wszystkich interesujących je dziedzinach, szczególnie w zakresie:

- nauki, szkolnictwa, oświaty,
- rozwoju społecznego i gospodarczego,
- ochrony zdrowia i pomocy społecznej,
- kultury i sztuki,
- turystyki i wypoczynku.

§ 2

W ramach współpracy i partnerskich stosunków strony będą tworzyć warunki do wzajemnej wymiany poglądów i informacji, organizowania szkoleń, wspólnych przedsięwzięć gospodarczych, społecznych i kulturalnych.

§ 3

Dla urzeczywistnienia tych celów strony będą popierać także bezpośrednie kontakty indywidualnych podmiotów i organizacji działających na terenie powiatu poddębickiego i dzielnic Zagrzebia w dziedzinach wymienionych w § 1.

§ 4

Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony. Umowa traci ważność po uprzednim 6-miesięcznym wypowiedzeniu przez jedną ze stron.

§ 5

Niniejsza umowa wchodzi w życie pod warunkiem przyjęcia jej przez odpowiednie organy obu stron.

§ 6

Umowę sporządzono w 4 egzemplarzach, 2 w języku polskim i 2 w języku chorwackim, przy czym obie wersje językowe są jednakowej treści i posiadają jednakową moc wiążącą.

.....
Piotr Polak
Starosta Poddębicki

.....
Ivan Kozolic
Mer Zagrzebia

.....
Danuta Pecyna
Wicestarosta Poddębicki

